

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione di quattro collaboratori (Cat. C – Pos. C2), con il profilo di ispettore forestale, nell'ambito del Corpo forestale della Valle d'Aosta.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALE,
PROCEDIMENTI DISCIPLINARI,
CUG E CONCORSI

Rende noto

che è indetto un concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quattro collaboratori con il profilo di ispettore forestale nell'ambito del Corpo forestale della Valle d'Aosta.

Requisiti per l'ammissione

Possono partecipare al concorso esclusivamente i sovrintendenti del Corpo forestale della Valle d'Aosta che abbiano maturato, nello stesso profilo, almeno cinque anni di servizio effettivo e che non abbiano riportato, nei due anni antecedenti la scadenza del bando, sanzioni disciplinari più gravi del rimprovero scritto, oltre agli ulteriori requisiti previsti al comma 2 dell'art. 2 del bando di concorso.

Prove d'esame

Le prove d'esame comprendono:

- a) una prima prova scritta vertente su:
 - attività tecniche concernenti i compiti di istituto del Corpo forestale della Valle d'Aosta;
- b) una seconda prova scritta vertente su:
 - legislazione statale e regionale negli ambiti di competenza del Corpo forestale della Valle d'Aosta;
- c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
 - predisposizione dei servizi nel rispetto della nor-

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours interne, sur titres et épreuves, en vue du recrutement de quatre collaborateurs – inspecteurs forestiers (catégorie C – position C2), dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« CENTRE UNIQUE DES RÉTRIBUTIONS
ET DE LA FISCALITÉ,
DES PROCÉDURES DISCIPLINAIRES,
DU CUG ET DES CONCOURS »

donne avis

du fait qu'un concours interne, sur titres et épreuves, est ouvert en vue du recrutement de quatre collaborateurs – inspecteurs forestiers, dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.

Conditions requises pour l'admission au concours

Peuvent faire acte de candidature uniquement les surintendants du Corps forestier de la Vallée d'Aoste qui justifient d'au moins cinq ans d'ancienneté dans ce profil professionnel, qui n'ont subi, au cours des deux années précédant l'expiration du délai de candidature, aucune sanction disciplinaire autre que l'avertissement par écrit et qui remplissent les autres conditions prévues par le deuxième alinéa de l'art. 2 de l'avis de concours intégral.

Épreuves du concours

Le concours comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite portant sur :
 - les activités techniques relevant des fonctions institutionnelles du Corps forestier de la Vallée d'Aoste ;
- b) Une deuxième épreuve écrite portant sur :
 - la législation nationale et régionale relative aux domaines du ressort du Corps forestier de la Vallée d'Aoste ;
- c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes :
 - organisation des services dans le respect de la ré-

mativa vigente in materia di sicurezza sul lavoro e delle disposizioni e procedure operative del Corpo forestale della Valle d'Aosta;

- botanica forestale e selvicoltura;
- zoologia forestale e gestione della fauna selvatica, esercizio venatorio e ittico;
- norme concernenti la tutela dell'ambiente naturale;
- previsione, prevenzione e spegnimento degli incendi boschivi;
- nozioni concernenti il codice penale e di procedura penale aventi attinenza con i compiti di istituto.

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante affissione dell'elenco degli idonei nella sede dell'Amministrazione regionale, in Piazza Deffeyes, n.1 ad Aosta e mediante contestuale pubblicazione sul sito istituzionale della Regione: www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi.

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Titoli che danno luogo a punteggio

Sono ammessi a valutazione, entro il limite del 20% del punteggio complessivo finale, i titoli di cui all'art. 12, comma 3, del bando di concorso, con attribuzione del punteggio ivi previsto.

Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove di concorso sono pubblicati il 7 maggio 2018 sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi e all'Albo notiziario della Regione. La data di pubblicazione all'Albo notiziario della Regione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione può essere effettuata per 45 giorni, a decorrere dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta, e precisamente da martedì 13 marzo 2018 a giovedì 26 aprile 2018.

glementation en vigueur en matière de sécurité sur les lieux de travail et des dispositions et procédures opérationnelles du Corps forestier de la Vallée d'Aoste ;

- botanique forestière et sylviculture ;
- zoologie forestière, gestion de la faune sauvage, chasse et pêche ;
- dispositions en matière de protection de l'environnement naturel ;
- prévision, prévention et extinction des incendies de forêt ;
- notions en matière de code pénal et de procédure pénale, compte tenu des fonctions institutionnelles à remplir.

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée, en même temps, au Palais régional (1, place Deffeyes – Aoste) et sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse www.regione.vda.it, dans la section Avis et documents – Concours.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves du concours, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Titres donnant droit à des points

Les titres visés au troisième alinéa de l'art. 12 de l'avis de concours intégral donnent droit aux points prévus, mais les points ainsi attribués ne peuvent dépasser 20 p. 100 du total des points obtenus aux épreuves.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves seront publiés le 7 mai 2018 au tableau d'affichage de la Région et sur le site institutionnel de celle-ci, à l'adresse www.regione.vda.it, dans la section Avis et documents – Concours. La publication au tableau d'affichage de la Région vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Actes de candidature

Les intéressés peuvent se porter candidats uniquement dans les quarante-cinq jours qui suivent la date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, soit du mardi 13 mars au jeudi 26 avril 2018.

La graduatoria ha validità triennale.

La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione della domanda online.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi) e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso l'Ufficio concorsi della Struttura Centro unico retribuzioni e fiscale, procedimenti disciplinari, CUG e concorsi – Piazza Deffeyes, 1 ad AOSTA, dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 14:00 (0165/273775; 0165/273825; 0165/273774; 0165/273160).

Il Dirigente
Roberta QUATTROCCHIO

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse www.regione.vda.it, dans la section Avis et documents – Concours, et peut être demandé au Bureau des concours de la structure « Centre unique des rétributions et de la fiscalité, des procédures disciplinaires, du CUG et des concours » (1, place Deffeyes – AOSTE), du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 37 75 – 01 65 27 38 25 – 01 65 27 37 74 – 01 65 27 31 60).

La dirigeante,
Roberta QUATTROCCHIO